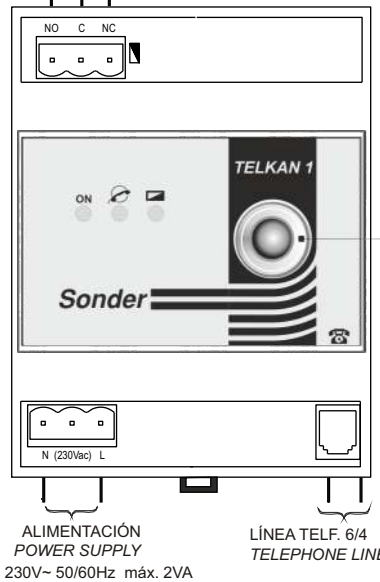


### DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION



APLICACIÓN (RELÉ) / APPLICATION (RELAY)  
12(5)A 250V~ LIBRES DE VOLTAJE  
VOLT-FREE CONTACTS



MARCHA/PARO  
del relé  
ON/OFF relay





IP20

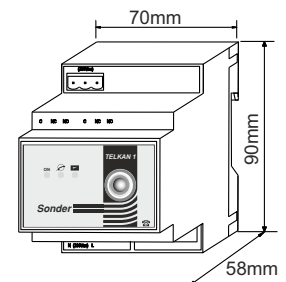
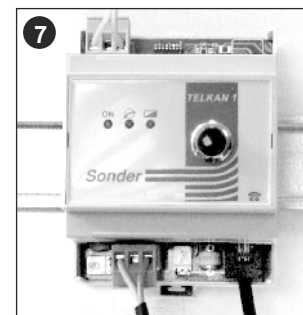
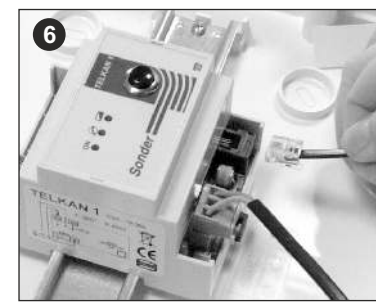
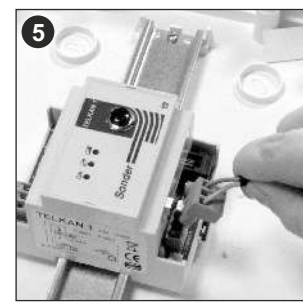
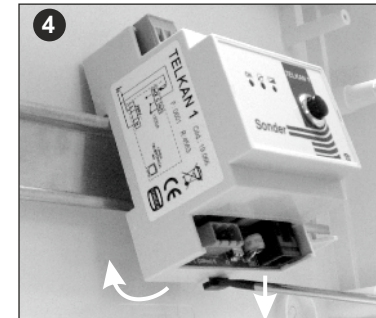
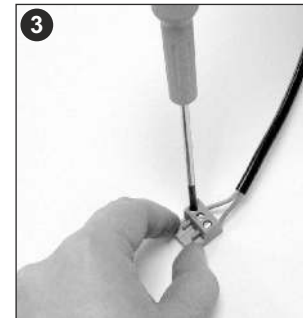
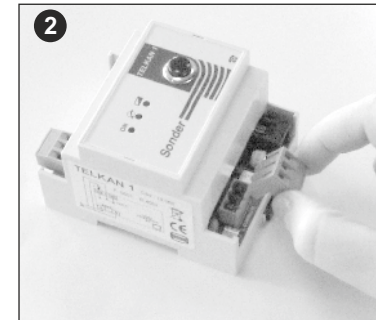
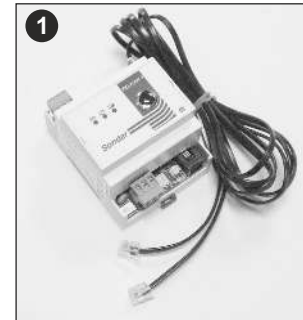


CE

### LEDS

- ON Alimentado  
● Power
-  Telkan 1 toma la línea telefónica  
● Telkan 1 pick up the phone line
-  Relé conectado / desconectado  
● Connected / disconnected relay

### MONTAJE / MONTAGE



## Control Telefónico de 1 Canal

## 1 Relay Phone Control



Energy control

**Sonder Regulación, S.A.**

Avda. LaLlana, 93

08191 RUBÍ

(Barcelona) Spain

www.sonder-regulacion.com

## ÉMETTRE UN APPEL

Lorsque **TELKAN 1** est installé sur une ligne téléphonique indépendante. L'appareil décroche après 8 sonneries.

Lorsque **TELKAN 1** est installé sur une ligne téléphonique associée à un fax et un répondeur. Appeler, laisser sonner une fois et raccrocher. Attendre entre 8 et 60 secondes pour rappeler. L'appareil décroche avant le répondeur ou le fax.

## SAISIR LE CODE D'ACCÈS

L'appareil décroche et demande: « **introduisez le code d'accès** » (par défaut 0000). Si après trois essais le code n'est pas correct, **TELKAN 1** raccroche. Lorsque **TELKAN 1** répond « **code d'accès correct** » vous avez accès aux différentes fonctions.

## ÉTAT ET FONCTIONS

Deux messages indiquent l'état du relais:

« **relais connecté, tapez 2 pour déconnecter le relais** »

« **relais déconnecté, tapez 1 pour connecter le relais** »

Les différentes fonctions de **TELKAN 1**:

Touche	
1	Connecte le relais commandé par <b>TELKAN 1</b>
2	Déconnecte le relais commandé par <b>TELKAN 1</b>
#	Pour accéder au menu pour modifier la langue (pour le français appuyer sur 2)
0	Pour accéder au menu pour modifier le code d'accès (par défaut 0000)
*	Enregistre la configuration actuelle. <b>TELKAN 1</b> libère la ligne téléphonique en prenant congé

DRING, DRING DRING...  
DRING JUSQU'À 8 FOIS



## FIN D'APPEL

- Il est conseillé d'appuyer sur la touche (\*) avant de raccrocher afin que **TELKAN 1** libère la ligne téléphonique.
- Lorsque la communication téléphonique est établie et si aucun ordre n'est donné au cours des 15 premières secondes, **TELKAN 1** raccroche et libère la ligne.
- Par mesure de sécurité, **TELKAN 1** dans tous les cas raccroche (libère la ligne) 5 minutes après le début de la communication.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation : 230 V ~ + 10% -15% 50/60Hz max 2VA.
- Relais SPDT 12(5)A 250V ~. Contacts protégés.
- Ligne téléphonique multi-tonalités et voix synthétique.
- Câblage H05VV-F ou H05RR-F.
- Section de câble minimale à connecter : Relais → 2,5 mm<sup>2</sup> / Alimentation → 1 mm<sup>2</sup>.
- Fonctionnement continu : logiciel catégorie A. Action Type 1.B. Dispositif indépendant.
- Conditions extérieures : température de 0 à 45°C, humidité de 20 à 80%. Non contaminant.
- Protection en cas d'orage.

## GARANTIE

La garantie de cet appareil est de 3 ans et concerne exclusivement le remplacement de toute pièce défectueuse.

Nous déclinons toute responsabilité pour toute détérioration due à une utilisation anormale du produit. La présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- le numéro de série a été détérioré, effacé ou modifié.
  - un mauvais branchement ou une utilisation non prévue à cet effet.
  - une modification de l'appareil non agréée par le fabricant.
  - une détérioration due à un choc ou un contact avec un liquide ou un gaz.
- La protection électrique adéquate n'a pas été incorporée lors de l'installation (**HOMOLOGUÉE**).

Nous nous réservons le droit de modifier ces conditions sans préavis.